Porównanie tłumaczeń Łukasza 11:10

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | Każdy bowiem ― proszący bierze, a ― szukający znajduje, a ― pukającemu otworzone będzie. |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Każdy bowiem proszący otrzymuje i szukający znajduje i pukającemu zostanie otworzone |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Każdy bowiem, kto prosi, otrzymuje, a kto szuka, znajduje, a kołaczącemu otworzą. |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Każdy bowiem proszący bierze i szukający znajduje i pukającemu otworzone będzie. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Każdy bowiem proszący otrzymuje i szukający znajduje i pukającemu zostanie otworzone |